

# سُبُوحًا

Had B-Shabo ( le dimanche )

حاد بشـأبو (يوم الأحد)

كنيسة مار يعقوب للسريان الأرثوذكس Église St- Jacques Syriaque orthodoxe

**آية العدد:** فنظر إليه يسوع واحبه وقال له: اذهب وبع كل مالك وأعط الفقراء فيكون لك كنز في السماء. (مرقس 10: 21).

**النص الانجيلي:** (لوقا 2: 22-35)

وَلَمَّا تَمَّتْ أَيَّامُ تَطْهِيرِهَا، حَسَبَ شَرِيعَةَ مُوسَى، صَعِدُوا بِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيُقَدِّمُوهُ لِلرَّبِّ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ: أَنْ كُلَّ ذَكَرٍ فَاتِحٍ رَحِمٍ يُدْعَى قُدُوسًا لِلرَّبِّ. وَلَكِّي يُقَدِّمُوا ذَبِيحَةً كَمَا قِيلَ فِي نَامُوسِ الرَّبِّ: زَوْجَ بِيَمَامٍ أَوْ فَرْحِي حَمَامٍ. وَكَانَ رَجُلٌ فِي أُورُشَلِيمَ اسْمُهُ سَمْعَانُ، وَهَذَا الرَّجُلُ كَانَ بَارًا نَقِيًّا يَنْتَظِرُ تَعْرِيفَةَ إِسْرَائِيلَ، وَالرُّوحُ الْقُدُسُ كَانَ عَلَيْهِ. وَكَانَ قَدْ أُوحِيَ إِلَيْهِ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ أَنَّهُ لَا يَرَى الْمَوْتَ قَبْلَ أَنْ يَرَى مَسِيحَ الرَّبِّ. فَأَتَى بِالرُّوحِ إِلَى الْهَيْكَلِ. وَعِنْدَمَا دَخَلَ بِالصَّبِيِّ يَسُوعَ أَبَوَاهُ، لِيَصْنَعَا لَهُ حَسَبَ عَادَةِ النَّامُوسِ، أَخَذَهُ عَلَى ذِرَاعَيْهِ وَبَارَكَ اللهُ وَقَالَ: «الآن تطلقُ عبدك يا سيدي حسب قولك بسلام، لأن عيني قد أبصرتا خلاصك، الذي أعددتَه قدام وجه جميع الشعوب. نورا إعلاناً للأمم، ومجداً لشعبك إسرائيل». وكان يوسف وأمه يتعجبان مما قيل فيه. وباركهما سمعان، وقال لمريم أمه: «ها إن هذا قد وضع لسقوط وقيام كثيرين في إسرائيل، ولعلامة تقاوم. وأنت أيضاً تجوز في نفسك سيفاً، لتعلن أفكار من قلوب كثيرة».

**حكمة العدد:** حين تكذب على الناس تخسر ثقة الناس. وحين تكذب على نفسك تخسر نفسك ذاتها!

**تعليق على النص الانجيلي:** بعد ولادة الطفل كانت العائلات اليهودية تقيم عدة احتفالات هي: 1- الختان: حيث يختن كل طفل ذكر في اليوم الثامن لمولده ويسمى باسمه. ويرمز الختان إلى علاقة اليهود الفريدة بالله المميزة عن باقي الأمم. 2- فداء البكر أو تقديسه: كان البكر فاتح الرحم يقدم إلى الله بعد شهر من مولده في اعتراف من الأهل على انتماء الطفل إلى الله القادر لوحده أن يهب الحياة للبشر. 3- تطهير الأم والوالدة: تظل الأم نجسة مدة أربعين يوماً بعد ولادة طفل ذكر وثمانين يوماً بعد ولادة الأنثى. وبعد نهاية المدة يقدم الأبوان حملاً كذبيحة محرقة وفرح حمام كندمة خطية، ويقدمها الكاهن في الهيكل ويعلن تطهير الأم. وهذا ما فعله يوسف ومريم وهناك أنقيا بسمعان وكان متقدماً في العمر إلا أنه كان يأمل برؤية السيد المسيح وكان فعلاً أول من شهد ليسوع المخلص.

**قصة العدد:** صباح الخير بابا يسوع: سأل جون جدته: هل تعلميني

الصلاة يا جدتي لأنني لا اعرف أن اصلي. أجابته جدته: الصلاة محادثة مع يسوع الذي تحبه. جرب في كل صباح أن تلقي عليه التحية وتقول: صباح الخير يا بابا يسوع. رد جون: هل سيجيبني يسوع؟ أجابته الجدة: نعم لكن قد يتأخر قليلاً لأن هناك كثيرين يسألونه كل يوم. من ذلك الوقت بدأ جون يلقي التحية على يسوع في كل صباح. ثم كبر وأصبح يافعاً ولا يزال يردد تحية الصباح عندما يمر أمام لوحة للسيد المسيح معلقة على جدار غرفته. وذات يوم استيقظ جون على خبر يعلمه: أن والديه وأخته تعرضوا لحادث سير وهم في حال خطيرة. نهض والدموع

في عينيه وخاطب يسوع قائلاً: صباح الخير بابا يسوع. لكن سامحني لأنني اقولها وأنا حزين بدون ابتسامتي المعهودة. يا يسوع أهلي في خطر وأنا لا استطيع العيش بدونهم. اني حزين جداً واحتاجهم في حياتي. أرجوك انقذهم وأعدهم إلي سالمين. لطالما ابتسامتك اعطتني الأمل يا يسوع.

وانخرط جون في بكاء شديد فقد تعلم الآن أن يصلي وفجأة يرن جرس الهاتف والمتصل طبيب المشفى يبشر جون بأن عائلته قد عاد إليها وعيها وأخبره أنه أثناء زهابه لموقع الحادث ألتقى برجل يرتدي زياً أبيض اللون، عيناه في غاية الجمال وقد أراد الدخول لسيارة الاسعاف وعندما استوقفته لاعرف هويته، اخبرني أنه طبيب وهو صديقك الحميم يا جون وبعد دقائق خرج من سيارة الاسعاف ولا اعرف ماذا فعل هناك لكن مرافقي اقسم أنه شاهده ينفخ في وجهه والدك حتى استيقظ. اختلطت ملامح الفرحة بالذهول لدى جون الذي بادر لسؤال الطبيب: ألم يخبرك عن اسمه؟ أجابه الطبيب: لا. لكنه طلب مني أن اقول لك: صباح النور يا جون.

**أخبارنا:**

+ بمناسبة أحد الكهنة المصادف اليوم نتقدم من نيافة المطران ايليا باهي والآباء الاجلاء كميل اسحق-يعقوب يعقوب بأحر التهاني. متمنين لهم من الرب الصحة الدائمة وطول العمر.

+ يوم الأربعاء الماضي ووسط حضور كبير من أبناء الكنيسة يتقدمهم نيافة المطران ايليا باهي والريان يعقوب يعقوب، احتفل الأب كميل اسحق بالقداس الالهي بمناسبة انقضاء صوم نينوى وقد تقدم الحضور للتناول من القربان المقدس بعد أن استمعوا لكلمة روحية مؤثرة من سيدنا المطران أوضح من خلالها للحضور أن التوبة الحقيقية ليست في ممارسة الأصوام فقط بل تكون أساساً في تغيير الفكر والايمان بالرب

يسوع المسيح أنه جاء وصلب ومات وقام لأجل خلاصنا من الخطيئة. ثم اجتمع الحضور كعائلة واحدة حول مائدة الافطار التي شارك فيها الجميع بما لديهم من خيرات. وكل عام والجميع بألف خير.

+ لجنة السيدات تدعوكم إلى حفلتها للعائلات في عيد الفالنتاين مساء 13 شباط في صالة كنيسةنا وبرسم اشتراك قدره \$20. التسجيل عند (أم حنا)-مهي حنا القس. والجدير ذكره ان اللجنة افتتحت البارحة لقاءات النادي العائلي السرياني في صالة كنيسةنا وقد حضرها عدد جيد من العائلات الذين قضوا معاً وقتاً مميّزاً وخرج الحضور شاكرين لجنة السيدات على تعبها وحسن استضافتها مع الأمل باستمرار هذه اللقاءات مرة في كل شهر كما أعلنت اللجنة.

+ يستمر المجلس الملي بجمع التبرعات النقدية لصالح ضحايا زلزال هاييتي. بينما نعلمكم عن توقف قبول التقدّمات العينية من لباس وغيرها. وكذلك لتشجع شبابنا ويافعينا في وجبة الغداء (معكرونة) التي يدعونكم إليها في الساعة الرابعة من مساء اليوم في صالة مار يعقوب-هنري بوراسا. ويرصد ريعها لصالح شعب هاييتي.

+ يتجدد موعدكم مع سلسلة اللقاءات الروحية بإشراف الريان يعقوب يعقوب. وذلك في تمام السابعة والنصف من مساء الثلاثاء القادم في صالة مار يعقوب-هنري بوراسا.

+ يوم 2/2 هو تذكّار تقديم الطفل يسوع للهيكل. وعيد سمعان الشيخ وسوف يحتفل به اليوم الأحد. بينما يوم الثالث من شباط القادم تحتفل كنيسةنا السريانية بتذكّار مار برصوم رئيس النساك.

+ مسابقة حاد بشابو (هذا ايماني) كنا قد نشرنا أسئلتها العشرة الأولى مع نشرة الأحد الماضي وستجدونها مع عدد اليوم أيضاً.

### صباح الورد:

إلى الدكتورة برولا جمال ابنة كنيستنا السريانية التي تعمل في مجال جراحة التجميل وقد قامت مع فريق عملها بمجموعة عمليات تجميلية للكبار ولأطفال مشوهين، تكلفت جميعها بالنجاح. وقد أفردت مجلة (Montréal en santé) الصادرة في كيبك مساحة كبيرة للحديث عن الدكتورة السريانية المميزة برولا ابنة الأخ جلال سالم. مما هو مدعاة للفخر لكل سرياني.

حاد بشابو تهنيء الطبيبة برولا وتتمنى لها المزيد من التقدم والنجاح.

+بلغت واردات الصينية والتبرعات ليوم الأحد 1/24 (895) \$.

+حاد بشابو نشرة أسبوعية تصدر عن كنيسة مار يعقوب النصيبيني للسريان الأرثوذكس في مونتريال. للمراجعة الاتصال مع الأخ يعقوب هارون 514-5688304 والأخ كابي يوسف 514-6929990. بامكانكم مطالعة حاد بشابو على موقع الكنيسة الإلكتروني باشراف الأب كميل اسحق [www.syrianorthodoxchurch.com](http://www.syrianorthodoxchurch.com)

With a modest bouquet of flowers we salute Dr. Broula Jalal Jamal for an excellent job she has performed, cosmetic surgery – disfigured grown-ups and children, we read in the journal of 'Montréal en Santé'. Very encouraging, congratulations Dr. Broula we wish you all the best and more accomplishments.

من يود المشاركة الرجاء تقديم الاجابات بأسرع وقت ممكن لأننا سنبادر لطرح الجزء الثاني من الأسئلة يوم الأحد القادم.

+ السيدة فكتوريا أوшлиك مستعدة لمساعدة أطفالكم مجاناً في دروس الرياضيات واللغتين الفرنسية والانكليزية. للاستفسار الاتصال مع السيدة فكتوريا التي تستحق الشكر على مبادرتها (514-7473864).

**اختبار روحي:** الرب يسوع يقول: تعلموا مني لأني وديع ومتواضع القلب. وهي دعوة لنا في هذا الأسبوع وفي سائر أيام حياتنا لكي نسلك على مثال الرب يسوع في الوداعة والتواضع. إذاً كل واحد منا مدعو للسلوك باتضاع ولنتذكر أن المسيحي الحقيقي لايفتخر إلا بصليب ربنا يسوع المسيح الذي تواضع ونزل من مسكنه السماوي لكي يخلصنا ويقدم لنا المثال الصالح في الاتضاع. فكم بالحري نحن عندما ندخل إلى الكنيسة وفي تعاملاتنا وأحاديثنا الهاتفية وزياراتنا أن نتعامل بتواضع ونبتعد عن التعالي على الآخرين وانتظارهم على الخطأ لكي ندينهم وننسى أنفسنا أننا بشر مثلهم وننسى الحكمة القائلة: من اتضع ارتفع ومن ارتفع اتضع.

**تأمل:** يارب: آتي إليك بعد أن جفت كل الينابيع التي ألتجئت إليها وما ارتويت. آتي إليك بعد أن سدت في وجهي كل الأبواب التي قصدتها طالباً المعونة وأنت واقف على بابي وتقرع. سامحني لأني تجاهلتك ولم افتح. آتي إليك بعد أن صنعت لنفسني الكثير من الأسياد والآلهة وهأنا اعترف أنه ليس لي إله غيرك يا ملك السموات والأرض. ياسيد الكون القدير. أرجوك اقبل ضعفي وتضرعي وتوبتي وعودتي إلى حضنك الدافئ الحنون.

enjoyed breakfast or brunch as a, one big happy family, while congratulating his eminence for his happy return.

---

As you know by now that every Tuesday at 19.30 O'clock at our hall at Henri-Bourassa, is the evening of Bible Study. Rabban Jack will be more than glad to receive you and your guests.

---

Our Last week's collect from different sources was (\$895.)

---

St-Valentine's Day party on the 13th of February 2010, for further information gets in touch with Mrs. Fahima Tanourji or Mrs. MahaHanna al-Qass. The cost is only (\$20). Yesterday was the first day of '**Syriac Family Club**' the gathering was very encouraging and a good start.

---

Mrs. Victoria Ozçelik is ready as always to instruct our youth free of charge (Mathematics, English and French); all you have to do is to get in touch with her at this number (514) 747-3864.

---

We congratulate all those who took the opportunity and donated articles to help the devastated people of Haiti. But unfortunately the organizations Oxfam, Red Cross and others declined to accept. They prefer cash money; first it is easy to transfer, second buying locally will boost the economy of the country. (The collected articles we donated to 'Fondations Quebec'). The door is open and will stay open till mid February, for information contact Mrs. Maha al-Qass, or Mr. Abd Kawm.

---

Today, the second of February, we celebrate the presentation of our Lord in the temple and Simon the elder, while the third of February we remember St-Barsaumo traditionally in our church.

---

Do not forget to answer the questionnaires of the last week, before we publish the next questionnaires in the coming weeks.

---

**Today's Bible reading (Luke 2:22-35)** 22 And when the days of her purification according to the law of Moses were accomplished, they brought him to Jerusalem, to present him to the Lord) 23; As it is written in the law of the LORD, Every male that openeth the womb shall be called holy to the Lord 24(; And to offer a sacrifice according to that which is said in the law of the Lord, A pair of turtledoves, or two young pigeons 25. And, behold, there was a man in Jerusalem, whose name was Simeon; and the same man was just and devout, waiting for the consolation of Israel: and the Holy Ghost was upon him 26. And it was revealed unto him by the Holy Ghost, that he should not see death, before he had seen the Lord's Christ 26. And it was revealed unto him by the Holy Ghost, that he should not see death, before he had seen the Lord's Christ 27. And he came by the Spirit into the temple: and when the parents brought in the child Jesus, to do for him after the custom of the law 28, Then took he him up in his arms, and blessed God, and said 29, Lord, now lettest thou thy servant depart in peace, according to thy word 30: For mine eyes have seen thy salvation 31, Which thou hast prepared before the face of all people 32; A light to lighten the Gentiles, and the glory of thy people Israel 33. And Joseph and his mother marvelled at those things which were spoken of him 34. And Simeon blessed them, and said unto Mary his mother, Behold, this child is set for the fall and rising again of many in Israel; and for a sign which shall be spoken against 35; )Yea, a sword shall pierce through thy own soul also,) that the thoughts of many hearts may be revealed.

---

Today is the Sunday of the Departed Priests; we congratulate his eminence Archbishop Elia Bahi, Father Kamil and Rabban Jack on this occasion and wish them all the best and long life.

---

Last Wednesday at our hall on Henri-Bourassa, there was a gathering, headed by his eminence Archbishop Elia Bahi, Rabban Jack and the public on the occasion of the **Nineveh fast**. Mass was celebrated by Father Kamil, sermon was delivered by his eminence, explaining explicitly the real meaning of repentance. Later the public